



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/238
18 April 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 136 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/48/819/Add.2)]

48/238. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по охране 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 727 (1992) от 8 января 1992 года и 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, в которых Совет одобрил направление в Югославию группы офицеров связи в целях поддержания прекращения огня,

принимая во внимание также резолюцию 743 (1992) Совета Безопасности от 21 февраля 1992 года, в которой Совет учредил Силы Организации Объединенных Наций по охране, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых была резолюция 871 (1993) от 4 октября 1993 года,

1/ A/48/690 и Согг.1-3.

2/ A/48/878.

ссылаясь на свои резолюции 46/233 от 19 марта 1992 года и 47/210 В от 14 сентября 1993 года о финансировании Сил,

подтверждая, что расходы Сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое ранее принятое решение, касающееся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на содержание Сил,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. выражает обеспокоенность по поводу ухудшения финансовых условий осуществления деятельности по поддержанию мира в результате несвоевременной выплаты государствами-членами своих начисленных взносов, особенно теми государствами-членами, которые имеют задолженность;
2. выражает глубокую обеспокоенность по поводу неблагоприятных последствий ухудшения финансовых условий для возмещения расходов государств, предоставляющих воинские контингенты, что создает дополнительное бремя для этих стран и ставит под угрозу дальнейшее предоставление Силам Организации Объединенных Наций по охране воинских контингентов и, соответственно, эффективное осуществление мандата Сил;
3. подтверждает свою резолюцию 48/227 от 23 декабря 1993 года и подчеркивает необходимость своевременного представления бюджетных документов Секретариатом для обеспечения надлежащего и обстоятельного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей этих бюджетов до их исполнения;
4. выражает глубокое сожаление в связи с тем фактом, что бюджетные документы не соответствовали положениям резолюции 42/207 С от 11 декабря 1987 года в том, что касается равного отношения к официальным языкам Организации Объединенных Наций;
5. принимает к сведению заверения, данные Секретариатом в том, что такое положение не повторится;
6. отмечает с удовлетворением возросшую степень соблюдения Секретариатом определенных резолюций Генеральной Ассамблеи о форме бюджетных документов, касающихся операций по поддержанию мира;
7. подтверждает важную роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам как консультативного органа при Генеральной Ассамблее в рамках бюджетного процесса;
8. настоятельно призывает Генерального секретаря завершить свой обзор ставок возмещения расходов правительствам в отношении принадлежащего контингентам имущества, в тесной консультации с государствами-членами, особенно странами, предоставляющими воинские контингенты, и представить свои предложения Генеральной Ассамблее не позднее чем на ее сорок девятой очередной сессии;
9. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета 2/, с учетом положений настоящей резолюции;
10. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией и, в частности, полностью осуществить меры по обеспечению экономии, финансирования и эффективности, которые будут утверждены на возобновленной сорок восьмой сессии, но не позднее 1 мая 1994 года, и сообщить об осуществлении таких мер в докладе об исполнении бюджета за соответствующий период;
11. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил своевременно и в полном объеме;

12. подтверждает, что неуплата и задержка с выплатой начисленных взносов в полном объеме и тот факт, что Генеральной Ассамблее пришлось рассматривать и утверждать бюджеты операций по поддержанию мира в отсутствие надлежащей документации, отрицательно сказались и продолжают отрицательно сказываться на способности эффективно осуществлять деятельность в рамках операций по поддержанию мира;
13. подтверждает также, что она ожидает от Секретариата принятия надлежащих мер для обеспечения того, чтобы Генеральную Ассамблею в будущем не просили принимать какие-либо решения по бюджетам операций по поддержанию мира ретроактивно;
14. постановляет ассигновать на специальный счет, упомянутый в резолюции 46/233 Генеральной Ассамблеи, сумму в размере 200 000 000 долл. США брутто (198 257 825 долл. США нетто), утвержденную и распределенную в соответствии с положениями пункта 10 резолюции 47/210 В Генеральной Ассамблеи на деятельность Сил в период с 1 июля по 30 сентября 1993 года включительно;
15. постановляет также ассигновать на специальный счет сумму в размере 195 000 000 долл. США брутто (193 257 825 долл. США нетто), утвержденную и распределенную с предварительного согласия Консультативного комитета в соответствии с положениями пункта 10 резолюции 47/210 В Генеральной Ассамблеи на содержание Сил в период с 1 октября по 31 декабря 1993 года включительно;
16. постановляет далее ассигновать на специальный счет сумму в размере 383 408 000 долл. США брутто (380 000 000 долл. США нетто), утвержденную Генеральной Ассамблеей в подпункте а ее решения 48/470 А от 23 декабря 1993 года, на содержание Сил в период с 1 июля 1993 года по 28 февраля 1994 года включительно;
17. постановляет ассигновать на специальный счет сумму в размере 80 470 659 долл. США брутто (82 647 109 долл. США нетто) на содержание Сил в период с 1 по 31 марта 1994 года включительно;
18. постановляет также в порядке исключения распределить сумму в размере 216 928 200 долл. США брутто (215 000 000 долл. США нетто) на период с 1 июля 1993 года по 28 февраля 1994 года в дополнение к сумме в размере 166 479 800 долл. США брутто (165 000 000 долл. США нетто), уже распределенной в соответствии с решением 48/470 А Генеральной Ассамблеи, а также распределить сумму в размере 80 470 659 долл. США брутто (82 647 109 долл. США нетто) на период с 1 по 31 марта 1994 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и решении 48/472 А от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы, изложенной в резолюциях Ассамблеи 46/221 А от 20 декабря 1991 года и 48/223 А от 23 декабря 1993 года и решении 47/456 Ассамблеи от 23 декабря 1992 года;
19. постановляет также, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 18, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых дополнительных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 928 200 долл. США за период с 1 июля 1993 года по 28 февраля 1994 года, утвержденных для Сил;
20. постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) при пропорциональном распределении этих сумм между государствами-членами согласно пункту 18, выше, учитывается уменьшение их соответствующей доли в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 176 450 долл. США, утвержденных для Сил на период с 1 по 31 марта 1994 года включительно;
21. постановляет, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 18, выше, вычитается их соответствующая доля в неиспользованном остатке средств в размере 26 219 500 долл. США брутто (25 384 200 долл. США нетто) за период с 1 июля 1993 года по 28 февраля 1994 года включительно;
22. уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования деятельности Сил в объеме, не превышающем 95 430 962 долл. США брутто (94 546 770 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 апреля по 31 июля 1994 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат

Сил на период после 31 марта 1994 года, причем сумма в размере 286 292 886 долл. США брутто (283 640 310 долл. США нетто) подлежит пропорциональному распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

23. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее бюджет на данный мандатный период не позднее 15 июня 1994 года;

24. предлагает делать добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим образом согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

25. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране".

91-е пленарное заседание,
24 марта 1994 года